

We Still
DEMAND!
On Exige
ENCORE!

AUG 28 AOÛT 1971-2021

50TH ANNIVERSARY • 50ÈME ANNIVERSAIRE

VIRTUAL PRIDE GUIDE

GUIDE DE LA FIERTÉ VIRTUELLE

AUGUST 22 - 29 AOÛT 2021



Whether it's face-to-face or screen-to-screen, we'll show our PRIDE for all to see! No matter where we work, or what we do, we're making every space a celebration place. HAPPY PRIDE From our team to yours!

Que ce soit en face à face ou d'écran à écran,
on pourra montrer notre FIERTÉ à tous! Peu importe où on travaille
ou ce qu'on fait, on fait de chaque espace un lieu de célébration.
JOYEUSE FIERTÉ de la part de notre équipe Rogers!

Learn how we're building
an inclusive culture at rogers.com/inclusion

Découvrez comment on bâtit une
culture inclusive à rogers.com/inclusion

#LifeAtRogers #LaVieChezRogers

ROGERS
Make more possible.



PRIME MINISTER · PREMIER MINISTRE

Statement by the Prime Minister of Canada

It is with great pleasure that I wish everyone in the National Capital Region a Happy Pride to commemorate the 50th Anniversary of the “We Demand” protest that took place on Parliament Hill on August 28, 1971.



Although this year’s celebrations look different due to the ongoing pandemic, Pride season is an important time to celebrate diversity and honour the contributions of Canada’s LGBTQ2 communities. It’s also a time to reflect on the history of Pride as a protest against violence on LGBTQ2 people and come together to advance LGBTQ2 rights around the world.

This year’s theme, “We Still Demand!”, is a reminder that while Canada continues to make great strides in advancing the rights of LGBTQ2 Canadians, much remains to be done to make this country a place where everyone can be who they are and love who they love – freely, openly, and proudly. Organizations such as Capital Pride continue to work hard to create opportunities to celebrate, advocate, educate and connect people, respecting the full diversity of the LGBTQ2 community.

Together, let’s stand against discrimination, racism, violence, and oppression and join virtually in promoting acceptance, diversity, inclusion and love.

Wishing everyone a Happy Pride 2021!

Ottawa
2021



PRIME MINISTER · PREMIER MINISTRE

Message du Premier ministre du Canada

C'est avec grand plaisir que je souhaite à tous les gens de la région de la capitale nationale une joyeuse fierté pour souligner le 50^e anniversaire de la manifestation « We Demand » qui a eu lieu sur la Colline du Parlement le 28 août 1971.



Même si les célébrations de cette année prennent un aspect différent en raison de la pandémie actuelle, la saison de la Fierté est un moment important de célébrer la diversité et de rendre hommage aux contributions des communautés LGBTQ2 du Canada. C'est également un moment pour réfléchir à l'histoire de la Fierté, qui était une manifestation contre la violence visant les gens des communautés LGBTQ2 et une mobilisation pour faire avancer les droits LGBTQ2 dans le monde.

Le thème de cette année, « On exige encore », nous rappelle que même si le Canada continue de faire de grands pas pour promouvoir les droits des Canadiens LGBTQ2, il reste beaucoup de travail à accomplir pour faire de notre pays un endroit où tous peuvent être qui ils sont et aimer qui ils veulent – librement, ouvertement et fièrement. Les organisations comme Fierté dans la capitale continuent de travailler fort pour célébrer, promouvoir, défendre, éduquer et connecter les gens en respectant la pleine diversité de la communauté LGBTQ2.

Ensemble, luttons contre la discrimination, le racisme, la violence et l'oppression, et unissons-nous virtuellement pour promouvoir l'acceptation, la diversité, l'inclusion et l'amour.

Bonne Fierté 2021, tout le monde!

Ottawa
2021

Forever Progressing

**Recognize what was.
Celebrate what is.
Work for what should be.**

Progress for the LGBTQ2+ community has come a long way, but we aren't done yet. As a long-standing supporter of the community, we are proud to work with over 150 LGBTQ2+ initiatives dedicated to building a more inclusive tomorrow.

Forever Proud.

Forever Progressing.

Learn more at td.com/foreverprogressing

**TD READY
COMMITMENT**



*The TD logo and other trademarks are the property of The Toronto-Dominion Bank or its subsidiaries.



Jim Watson
Mayor/Maire

Office of the Mayor City of Ottawa

110 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario K1P 1J1
Tél. : 613-580-2496
Fax: 613-580-2509
E-mail: Jim.Watson@ottawa.ca

Bureau du Maire Ville d'Ottawa

110, avenue Laurier Ouest
Ottawa (Ontario) K1P 1J1
Tél. : 613-580-2496
Télééc. : 613-580-2509
Courriel : Jim.Watson@ottawa.ca

It is my distinct pleasure, on behalf of my colleagues on Ottawa City Council, to extend a very warm welcome to all those participating in the **Virtual Capital Pride Festival 2021** and celebrating under the theme “*We Still Demand!*”, taking place in the heart of our nation’s capital, on unceded Algonquin territory, from August 22nd to 29th.

This year marks the 50th anniversary of the first large-scale march of trailblazers in the 2SLGBTQ+ community to Parliament Hill in 1971 to demonstrate for legal changes and policy reforms pertaining to queer rights, also known historically as the *10 demands*. In the spirit of this legacy, this year’s Festival will focus on challenges facing 2SLGBTQ+ youth across Canada.

Viewers can look forward to the TD SPECTACULAR virtual music festival, The Pride Family Hour, Virtual Queer Market, and Virtual Pride Parade on August 29th.

As Head of Council, I want to acknowledge the Capital Pride Board of Directors, Operations Committee, Youth Committee, volunteers and sponsors for dedicating efforts, expertise, resources and services to this major summer festival, which provides valuable opportunities to educate and advocate on behalf of the 2SLGBTQ+ community, as well as to connect people from a diversity of backgrounds.

I want also to take this opportunity to salute the members of the 2SLGBTQ+ community, and their allies, for their valuable contribution to the economic, social and cultural development of our city.

Allow me to convey my best wishes to the organizers for a most successful festival and to all the virtual participants for a very enjoyable Pride.

Sincerely,

Jim Watson, Mayor/Maire

Je souhaite la plus cordiale bienvenue, au nom de mes collègues du Conseil municipal d’Ottawa, à tous les participants au **Festival virtuel Fierté dans la Capitale 2021**, ayant pour thème “*On exige encore!*”, et qui aura lieu au cœur de la capitale canadienne, sur un territoire algonquin non cédé, du 22 au 29 août.

Cette année marque le 50^e anniversaire de la première marche de grande envergure effectuée en 1971 sur la Colline du Parlement par les pionniers de la communauté 2SLGBTQ+ pour demander des réformes législatives et politiques (historiquement connues sous le nom des 10 demandes) relativement aux droits des personnes queers. Dans cette optique, l’édition de cette année du festival mettra l’accent sur les défis que doivent surmonter les jeunes de la communauté 2SLGBTQ+ d’un bout à l’autre du Canada.

Les participants et participantes pourront profiter de différents événements comme le festival de musique virtuel « SPECTACULAIRE! présenté par TD », Fierté familiale et le marché queer virtuel. Il leur sera aussi possible d’assister au Défilé virtuel de la Fierté qui sera présenté le 29 août.

En tant que chef du Conseil, je tiens à remercier le Conseil d’administration, le Comité des opérations, le Comité jeunesse, les bénévoles et les commanditaires de Fierté dans la capitale qui ont consacré leurs efforts, leur savoir-faire, leurs ressources et leurs services à cet important festival d’été qui offre de réelles occasions de sensibiliser la population et de défendre les droits de la communauté 2SLGBTQ+, et qui permet à des personnes de divers milieux d’établir des liens entre elles.

Je profite également de cette occasion pour saluer les membres de la communauté 2SLGBTQ+, et leurs alliés, pour leur précieuse contribution au développement économique, social et culturel de notre ville.

Permettez-moi de souhaiter aux organisateurs un festival des plus réussis et à tous les participants virtuels une édition de la Fierté fort agréable.

Meilleures salutations.

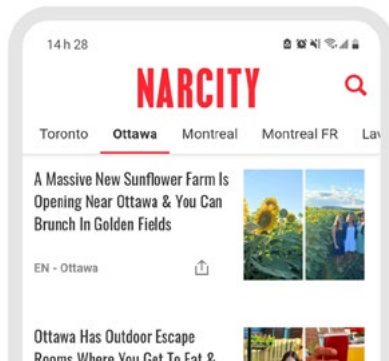
Proud partner of *Pride Ottawa*

NARCITY



Check out **Narcity** for everything you need to know about what's happening **in your city.**

Download our app for the latest and greatest stories.



WELCOME TO THE 2021 EDITION OF THE CAPITAL PRIDE FESTIVAL!

**Pride is not cancelled;
Pride will never be
cancelled! We worked
hard to bring you
an energetic and
educational Virtual Pride
festival that celebrates
what we have overcome
as a community through
this pandemic, while
educating and advocating
for the work that lies
ahead of us.**

**- Osmel B. Guerra
Maynes**

Capital Pride is excited to bring you the Virtual Pride Summer Festival 2021 Presented by TD Bank Group, taking place from August 22 – 29, 2021. This year's celebrations, themed "We Still Demand!", honours the first large-scale queer rights demonstration in Canada that took place in 1971. On the 50th anniversary of the iconic protest, we remember all the voices that helped us achieve and enjoy the rights and freedoms we cherish today.

Our annual Parade will be presented virtually and aims to capture the energy that is expected of Pride. This event will be broadcasted on Rogers TV with Scarlett Bobo (Canada Drag Race finalist) and Ottawa's very own Sandra from KISS 103.5 FM hosting the parade. In partnership with the United Way East Ontario and Gen Next, Community Builders Awards will be presented to 2SLGBTQ+ Community leaders who have made an impact in our communities. The 2SLGBTQ+ Human Rights Vigil will also return in person centering 2-Spirit and indigiqueer voices.

The festival builds upon Capital Pride's prior educational programming and includes panel discussions on a variety of issues facing our community. We are also excited to welcome Dominique Jackson, Star of FX TV's Pose and Starz TV's American Gods; Rodney Diverlus, a movement artist, performance-maker, activist, and co-founder of Black Lives Matter – Canada; Danny Ramadan, a Syrian Canadian award-winning novelist; and Jaye Simpson a two-Spirit Ojji-Cree of the Buffalo Clan with roots in Sapotaweyak and Skownan Cree nation who often writes about being queer in the welfare system, as well as being queer and indigenous.

We would like to take a moment to recognize those who make Capital Pride what it is: our festival volunteers, staff, youth committee members and board members. You've put countless hours into making this year's virtual festival a great success. Thank you for all that you do. Our many public, private and community partners are also deserving of our recognition as they support the festival in so many ways and enable us to grow and deepen our impact each year.



Happy Pride!

A stylized, handwritten signature in black ink, likely belonging to Osmel B. Guerra Maynes.

Osmel B. Guerra Maynes
Directeur général

BIENVENUE À L'ÉDITION DE 2021 DU FESTIVAL DE LA FIERTÉ DANS LA CAPITALE!

La Fierté n'est pas annulée et elle ne le sera jamais! Nous avons travaillé avec acharnement pour vous offrir un festival virtuel de la Fierté qui sera énergique et éducatif. Il célébrera les obstacles que nous avons surmontés en tant que communauté pendant cette pandémie, tout en éduquant et en revendiquant les progrès qu'il nous reste à accomplir.

- Osmel B. Guerra Maynes

La Fierté dans la Capitale est heureuse de vous offrir le Festival d'été virtuel de la Fierté de 2021, une présentation de la Banque TD qui aura lieu du 22 au 29 août 2021. Les célébrations de cette année, ayant pour thème "On exige encore!", rendent hommage à la première manifestation de grande envergure pour les droits des personnes queer au Canada ayant eu lieu en 1971. Dans le cadre du 50e anniversaire de la manifestation iconique, souvenons-nous des voix qui nous ont aidé à obtenir les droits et libertés que nous chérissons aujourd'hui.

Cette année, notre défilé annuel sera présenté virtuellement et il a pour but de saisir l'énergie attendue lors de la Fierté. Cet événement sera diffusé sur ROGERS TV et animé par Scarlett Bobo (finaliste de Canada's Drag Race) et Sandra de la station de radio locale Kiss FM. Nous avons également le plaisir de nous associer avec Centraide Est de l'Ontario et Gen Next pour reconnaître les leaders de la communauté 2SLGBTQ+ qui ont eu une incidence sur nos communautés et leur présenter le Prix de bâtisseurs communautaires. La vigile des droits des personnes 2SLGBTQ+ sera également de retour en personne et elle mettra l'accent sur les voix bispirituelles et queer autochtones.

Au cours de l'année, la Fierté dans la Capitale a travaillé d'arrache-pied pour présenter du contenu éducatif de haute qualité à notre communauté, et le festival de la Fierté de cette année ne fait pas exception. Nous avons également l'honneur d'accueillir Dominique Jackson, vedette de la série Pose diffusée sur FX et American Gods sur Starz, Rodney Diverlus, artiste du mouvement, performeur, activiste et cofondateur de Black Lives Matter – Canada, Danny Ramadan, romancier primé d'origine syrienne et canadienne, et Jay Simpson, personne bispirituelle et oji-cree du clan des buffles dont les origines proviennent des nations Sapotaweyak et Skownan et qui écrit souvent sur le sujet de l'identité queer dans le système du bien-être social ainsi que sur les identités queer et autochtone.

Nous tenons à saisir l'occasion de reconnaître les personnes qui permettent à la Fierté dans la Capitale d'être ce qu'elle est : nos bénévoles, notre personnel, les membres du Comité jeunesse et les membres du conseil d'administration. Vous avez investi un nombre incalculable d'heures pour faire du festival de cette année un immense succès. Merci pour tout votre travail! Nos partenaires publics, privés et communautaires méritent également notre reconnaissance. Merci de soutenir le festival à votre façon et de nous permettre de grandir et d'aller rejoindre plus de gens chaque année.



Bonne Fierté!

A stylized, handwritten signature in black ink, likely belonging to Osmel B. Guerra Maynes.

Osmel B. Guerra Maynes
Directeur général



FLYING WITH PRIDE

As our nation's flag carrier, Air Canada celebrates diversity and inclusion in the air and on the ground. We're proud to uphold Canadian values by maintaining equal rights and a safe space for all.

#flytheflag @aircanada

S'ENVOLER AVEC FIERTÉ

Transporteur national, Air Canada célèbre la diversité et l'inclusion en vol comme au sol. Notre fierté : porter haut les valeurs canadiennes en prônant l'égalité des droits et la sûreté de tous.

#HautLeDrapeau @aircanada



A STAR ALLIANCE MEMBER
MEMBRE DU RÉSEAU STAR ALLIANCE



AIR CANADA

Capital Pride Fierté dans La Capitale

Our mission is to create opportunities to celebrate, advocate, educate and connect people, respecting the full diversity of the 2SLGBTQ+ community.

The TEAM l'équipe

Board of Directors

Le conseil d'administration:

Chair / Présidente

Geneviève Colverson

Vice Chair / Vice-Président

Victoria Wang

Treasurer / Trésorier

Jonathan Généreux

Director / Directeur Des Affaires Francophones

Francesco MacAllister-Carusio

Director / Directeur

Chris Day

Sarah Cooper

Hallie Stacey-Sullivan

Toby Whitfield

Youth Committee

Le comité jeunesse:

Co-Chair / Co-Présidente

Gillian Fenwick

Co-Chair / Co-Présidente

Cameron Jette

Board Youth Liaison /

Liaison Jeunesse Du

Conseil D'administration

Isabelle Mills

Member / Membre

Eliza Aguhar

Anika Credico

Emma Grenier

Lea Govin

Jordan Hoover

MJ Lezada

Gaby Loyst

Teia Maracle

Ava Schumann

Angelea Thorul

Julia Winterhalder

Operations Team

Le Comité des opérations:

Executive Director / Directeur Général

Osmel B. Guerra Maynes

Specialist, Festival Sponsorship & Logistics / Spécialiste, Parrainage De Festivals Et Logistique

Natalie Edmondson

Specialist, Festival Communications & Content Editing / Spécialiste, Communication Des Festivals Et Édition De Contenu

Tate Linton

Specialist, Festival Events & Volunteer Engagement / Spécialiste, Événements Du Festival Et Engagement Des Volontaires

Jaden Slawter

Guide Designed By / Guide Conçu Par

Erika Hille

Translator / Traducteur

Jean-Philippe Pelchat

Videographer/ Videographe

Composite Films

SPONSORS / COMMANDITAIRES

PRESENTING SPONSOR / COMMANDITAIRE PRINCIPAL



FESTIVAL PARTNERS / PARTENAIRES DU FESTIVAL



CHAMPION SPONSORS / COMMANDITAIRES CHAMPIONS



ADVOCATE SPONSORS / COMMANDITAIRE AVOCAT



UNIFIER SPONSORS / COMMANDITAIRES UNIFIERS



SUPPORTER SPONSORS / COMMANDITAIRES PARTISANS



ENTHUSIAST SPONSORS / COMMANDITAIRES AMATEURS



**Giant Tiger wishes everyone
a happy and safe Capital Pride!**

**Tigre Géant vous souhaite de
joyeuses célébrations de la Fierté
dans la capitale, en toute sécurité!**



**Giant Tiger, our Diversity, Equity and Inclusion Council (DE&I),
along with our Pride HEROs Panel, is proud to sponsor
*The Pride Family Hour.***

**L'entreprise Tigre Géant, ainsi que les membres de notre conseil
sur la diversité, l'équité et l'inclusion et de notre comité des Héros
de la fierté, est fière de commanditer *la Fierté familiale.***

**GIANT
TIGER**

www.gianttiger.com



**TIGRE
GÉANT**

www.tigregeant.com

We Still
DEMAND!
On Exige
ENCORE!

AUG 28 AOÛT 1971-2021



Theme 2021 • Thème de 2021

We Still Demand! On Exige Encore!

It is with great excitement that Capital Pride unveils the theme of this year's celebration. "We Still Demand!, was chosen to honour the first large scale queer rights demonstration in Canada that took place in 1971. On the 50th anniversary of the iconic protest, we remember all the voices that helped us enjoy the rights and freedoms we cherish today.

Since the advent of the pandemic, Capital Pride developed a path forward for the annual festival making last year's virtual parade a success, while adhering to all public health guidelines. Pride celebrations have always been a place of love, allyship and compassion, and we are confident that this year will be no different.

La Fierté dans la Capitale est très heureuse de dévoiler le thème des célébrations de cette année : "On exige encore!". Ce thème a été choisi pour rendre hommage à la première manifestation de grande envergure pour les droits des personnes queer au Canada qui a eu lieu en 1971. Pour souligner le 50e anniversaire de cette manifestation iconique, nous nous souvenons des voix qui nous ont aidé à jouir des droits et libertés que nous chérissons aujourd'hui.

Depuis le début de la pandémie, la Fierté dans la Capitale a mis sur pied une voie à pour le festival annuel et a fait du festival de l'an dernier un véritable succès tout en respectant l'ensemble des directives en matière de santé publique. Les célébrations de la Fierté ont toujours été un symbole d'amour, d'unité et de compassion, et nous avons la certitude que ce sera encore ainsi cette année.



HAPPY PRIDE, OTTAWA!

365 days a year, together or
apart, we are always proud to
celebrate Ottawa's
2SLGBTQ+ Village, located
between Nepean and James
on Downtown Bank.

IT TAKES A
VILLAGE!



@downtownbank



Join us for a closer look at some of Ottawa's drag talent. You've seen them on stage, now it's time to get to know them a little more personally in this series that will be running all pride week long! [#WeStillDemand](#)

Soyez des nôtres pour en apprendre davantage sur des artistes drag d'Ottawa. Vous les avez vus sur scène, mais il est maintenant l'heure de les connaître plus personnellement dans le cadre de cette série qui aura lieu pendant toute la semaine de la Fierté! [#OnExigeEncore!](#)



I'm that Thing: Your Guide to Quick Drag: Eve Ann Jellicle

La chose, c'est moi : guide de drag rapide avec Eve Anne

I'm that B*tch: Your Guide to Quick Drag: Kimmy Couture

La b*tch, c'est moi : guide de drag rapide avec Kimmy Couture

I'm that Butch: Your Guide to Quick Drag: Ben Dover (Mr. Capital Pride 2020) La butch, c'est moi : guide de drag rapide avec Ben Dover (M. Fierté dans la Capitale 2020)

I'm that Queen: Your guide to Quick drag! Pride Pageant Edition Icesis Couture (Miss Capital Pride 2020)

La reine, c'est moi : guide de drag rapide, édition Concours de la Fierté avec Icesis Couture (Madame Fierté dans la Capitale 2020).

I'm that B*tch: Your Guide to Quick Drag: Aimee Yonce

La b*tch, c'est moi : guide de drag rapide avec Aimee Yonce

I'm that B*tch: Your Guide to Quick Drag: Devona Coe

La b*tch, c'est moi : guide de drag rapide avec Devona Coe



AFFICHE TES COULEURS!

FIER PARTENAIRE
de la Fierté dans la capitale!



Conseil des
écoles publiques
de l'Est de l'Ontario



CEPEO.ON.CA



cometohugo.ca

Affiliated with • Affilié à



The Ottawa
Hospital

**We Still
DEMAND!
On Exige
ENCORE!**
AUG 28 AOÛT 1971-2021

hosted by and joining us virtually
[Hilary] per se se joignant à
notre événement : La La Ri
Miss Congeniality à Constance
on Haysi Drag Race Season 13
Miss Congeniality et participera
à la 13e saison de RuPaul's Drag
Race

Also performing local
drag performers
Lina: avec des artistes
drag de la région

Scarlett Boko
Thea Boko

Brunch in Drag

Brunch en drag

Presented by The Bank Street BIA
Présentation de Bank Street BIA

SUN | DIM • AUG 22 août • 10:00 AM | 10 h

QUEEN STREET FARE
TICKETS \$40 • BILLETS EN VENTE AU COÛT DE 40 \$
CAPITALPRIDE.CA

VIRTUAL EVENT REGISTRATION REQUIRED
INSCRIPTION OBLIGATOIRE POUR LES ÉVÉNEMENT VIRTUEL

Drag Race
#WeStillDemand
#OnExigeEncore

Fiercé
Capitale
Pride

TD
TO READY
COMMITMENT

IKEA Model Your Pride Silent Auction

Visit IKEA Ottawa to see our display
of GESTALTA art
figurines decorated
by local artists for
Capital Pride.

All proceeds from the
Silent Auction
will be donated to the

Ten Oaks Project.



We Still DEMAND! On Exige ENCORE!

AUG 28 AOÛT 1971-2021



Pride Guide Event Legend

Légende des événements du Guide de la Fierté



EVENTBRITE Registration
Diffusion en continu sur EVENTBRITE



Registration required
Inscription obligatoire



Registration "NOT" required
Inscription non obligatoire



VIRTUAL Event
Événement virtuel



Airing on Rogers TV
Diffusion sur Rogers TV



19+ Event
Événements pour les 19 ans et plus



Free Event
Événement gratuit



Not a Free Event
Événement payant



ASL Interpretation included
Interprétation ASL offerte



FRANCOPHONE Event
Événement francophone

ENG | FR

ENG / FR Caption included
Sous-titres anglais/français inclus



Streaming on capitalpride.ca
Diffusion en continu sur capitalpride.ca



Prizes to be won
Prix à gagner



In Person Event
Événement en personne



Fun for the entire family
Plaisir pour toute la famille



Content may be Triggering
Le contenu pourrait être de nature délicate

SUNDAY | DIMANCHE August 22 août

10:00 AM | 10h



VIRTUAL QUEER MARKET



Virtual Queer Market (online website portal launch) Presented by Point 3D | Marché queer virtuel de la Fierté dans la Capitale (lancement du portail Web), une présentation de Point 3D

Capital Pride has curated a list of local & regional 2SLGBTQ+ artisans and community vendors that you have come to enjoy during our annual street festival. Scroll through to support our local community members. [#WeStillDemand](#)

La Fierté dans la Capitale a créé une liste d'artistes et de commerces communautaires 2SLGBTQ+ de la région que vous devez découvrir pendant notre festival annuel dans la rue. Parcourez cette liste pour soutenir les membres de notre communauté. [#OnExigeEncore!](#)

11:00 AM | 11h



GIANT
TIGER



TIGRE
GÉANT

The Family Pride Hour presented by Giant Tiger | L'Heure de la fierté familiale, une présentation de Tigre Géant

Programming Collaboration with: The Ottawa Children's Aid Society
Activité en collaboration avec la Société de l'aide à l'enfance d'Ottawa

The Pride Family Hour is an inclusive celebration for the whole family to enjoy! Capital Pride values delivering programming for our children and their families that is welcoming and engaging for all! The Pride Family Hour will include fun crafts and activities tailored especially to those 12 and under. Come out help build our community of 2SLGBTQ+ parents, guardians, and children at Capital Pride. [#WeStillDemand](#)

L'Heure de la fierté familiale est une célébration inclusive pour le plaisir de toute la famille! La Fierté dans la Capitale valorise la création d'une programmation pour nos enfants et leurs familles qui est accueillante et amusante pour tout le monde! L'Heure de la fierté familiale comprendra des bricolages et des activités amusantes conçues particulièrement pour les jeunes de 12 ans et moins. Soyez des nôtres et aidez-nous à faire croître notre communauté de parents, de tuteurs et d'enfants 2SLGBTQ+ à la Fierté dans la Capitale. [#OnExigeEncore!](#)

Are you excited and want to know more about Jelly?

[Click here](#) to read their full bio.

Vous avez hâte et souhaitez en savoir plus sur Jelly?

[Cliquez ici](#) pour lire sa bio complète.

HOSTED BY | ANIMATION : EVE ANNE JELLCLE

Mx. Capital Pride 2020 / Mx Fierté dans la Capitale 2020

Be Proud

IBM is committed to providing a safe and welcoming environment to Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender and non-binary individuals. Our success in creating an open and welcoming environment—regardless of sexual orientation, gender identity or gender expression—has allowed us to attract and retain valuable new talent.

We, at IBM recognize the unique value that each individual brings to the workplace.

beequal.com



Fierté

IBM s'est engagée à offrir un environnement de travail sûr et accueillant pour les personnes lesbiennes, gays, bisexuelles, transgenres et non binaires. Notre succès en matière de création d'un environnement ouvert et accueillant, peu importe l'orientation sexuelle et l'identité ou l'expression de genre, nous a permis d'attirer et de conserver de précieux nouveaux talents.

Chez IBM, nous reconnaissons la valeur unique que chaque individu apporte au lieu de travail.

beequal.com



SUNDAY | DIMANCHE August 22 août

1:00 PM | 13h



Just Dance: DJ Sandy Duperval |
Alors on danse, avec DJ Sandy Duperval

Come join us for a fun evening of music by DJ Sandy Duperval.
It's time to dance like nobody's watching and show your pride!
[#WeStillDemand](#)

*Venez nous rejoindre pour une soirée musicale amusante animée
par DJ Sandy Duperval. C'est le moment de danser comme si
personne ne regardait et de montrer votre fierté! [#OnExigeEncore!](#)*



DJ SANDY DUPEVAL

International Recording Artist & DJ
Artiste et DJ internationale



SUNDAY | DIMANCHE August 22 août

2:00 PM | 14h



CANON DOUG RICHARDS
Vicar / Vicaire

Christ Church Cathedral Annual Pride Service Celebration | Messe annuelle de la Fierté de la Cathédrale Christ Church

Sermon by Rev Doug Richards / Sermon : Rév. Doug Richards

Christ Church Cathedral will be hosting its Annual Pride Celebration Services on Facebook Live and Zoom and everyone is welcomed! Christ church is celebrating the radical inclusion of the LGBTQ+ community in the church not only during Pride month but every day of their calendar year! [#WeStillDemand](#)

La Cathédrale Christ Church organise sa messe annuelle de la Fierté via Facebook Live et Zoom. Tout le monde est le bienvenu! Christ Church célèbre l'inclusion radicale de la communauté LGBTQ+ dans l'église non seulement durant la Fierté, mais chaque jour de l'année! [#OnExigeEncore!](#)

Do you want to know more about Canon Doug Richards? [Click here](#) to read their full bio.
Vous voulez en savoir plus sur Canon Doug Richards?
[Cliquez ici](#) pour lire sa bio complète.

3:00 PM | 15h



Moderator / Modération :

FAE JOHNSTONE
(she/they/elle/iel)

Transfeminine writer, activist
and consultant

Autrce, activiste et
consultante transféminine

Trans Health Care Awareness/Access panel presented by SAEFTY | Panel sur l'accès et la sensibilisation aux soins de santé trans, une présentation de SAEFTY

Transgender individuals are less likely to have health insurance than heterosexual or LGB individuals. transgender patients must disclose their transgender status to receive thorough and appropriate health care. Yet, fear of discrimination by healthcare providers once they do disclose their status may prevent individuals from seeking both urgent and preventative medical treatment. This insensitivity and hostility towards transgender patients are reinforced by inconsistent protection against discrimination in health care and insurance for transgender patients. [#WeStillDemand](#)

Les personnes transgenres sont moins susceptibles d'avoir une assurance-maladie que les personnes hétérosexuelles ou LGB. Elles doivent révéler leur statut trans pour recevoir des soins complets et adéquats. Toutefois, la crainte de discrimination par des fournisseurs de soins de santé une fois leur statut révélé pourrait empêcher des personnes de chercher à obtenir un traitement médical urgent et préventif. Ce manque de sensibilité et cette hostilité à l'égard des personnes transgenre sont renforcés par une protection non uniformisée contre la discrimination en matière de soins de santé et d'assurance-maladie chez les personnes transgenres. [#OnExigeEncore!](#)

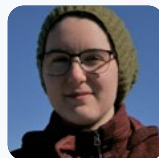
PANELISTS / MEMBRES DU PANEL :



OLIVIER THRONE (OLLIE)
(he/they/il/iel)
Student, academic,
and Trans activist
Chercheur universitaire
et activiste trans



KEEGAN PREMPEH
(they/x pronouns/iel)
Community organizer
Organisatriceur
communautaire



RILEY NIELSON
(they/them/iel)
Author
Auteurice

Do you want to know more
about panelists? [Click here](#) to
read their full bio.

*Vous voulez en savoir plus sur
les membres du panel? [Cliquez
ici](#) pour lire les bios complètes.*

SUNDAY | DIMANCHE August 22 août

6:00 PM | 18h



Moderator / Modération :
FRANCESCO MACALLISTER-CARUSIO

Director of Francophone Affairs -
Capital Pride
Directeur des affaires francophones
- Fierté dans la Capitale

Do you want to know more
about panelists and ViiV
Healthcare? [Click here](#) to read
their full bio.

Vous voulez en savoir plus sur
les membres du panel et ViiV
Healthcare? [Cliquez ici](#) pour
lire les bios complètes.



HIV, Vaccines, Comorbidities - Impact on People Living with HIV/AIDS presented by ViiV Healthcare | VIH, vaccins, comorbidités : répercussions sur les personnes vivant avec le VIH/sida, une présentation de ViiV Soins de santé

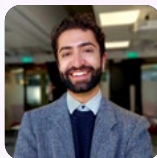
Join us for a LIVE panel discussion and Q&A with expert panelists discussing
the impact of vaccines on People living with HIV/AIDS [#WeStillDemand](#)

Soyez des nôtres pour un panel de discussion et une période de questions
EN DIRECT avec des spécialistes qui discuteront des répercussions des
vaccins sur les personnes vivant avec le VIH/sida. [#OnExigeEncore!](#)

PANELISTS / MEMBRES DU PANEL :



MARVELOUS MUCHENJE
Manager, Community
Relations and
Communications ViiV
Healthcare Canada
Gestionnaire, Relations
communautaires et
communications chez ViiV
Healthcare Canada



AMIR K. BACHARI
Medical student
Étudiant en médecine



CHRIS DRAENOS
Registered Nurse
Infirmier autorisé



SAFIA JAMA
Mental health and harm
reduction professional
Professionnelle en santé
mentale et en réduction des
méfaits

**We Still
DEMAND!
On Exige
ENCORE!**
AUG 28 AOÛT 1971-2021

Moderator by Jyoti Simpson
Modérateur Jyoti Simpson

**FOUR FIRES VIGIL:
AN INDIGIQUEER
AND 2-SPIRIT LED
REMEMBRANCE**

Vigile des droits des personnes 2SLGBTQ+

MON | LUN • AUG 23 août • 8:00 PM | 20 h

CAPITALPRIDE.CA

The Canadian Tribute to Human Rights
La société du Monument Canadien pour les Droits de la Personne
220 Elgin St, Ottawa, ON K2P 1L7

IN PERSON EVENT • ÉVÉNEMENT EN PERSONNE EN DIRECT



UNTIL STIGMA BECOMES RESPECT

**WE WON'T STOP UNTIL OUR COMMUNITY
IS FREE OF STIGMA AND IGNORANCE.**

As the only company solely focused on HIV, we are proud of our commitment to supporting Capital Pride and the EDUCATE series to increasing knowledge on HIV/AIDS treatment and prevention, resiliency to adversities, and strengthening community support of people living with HIV. We will continue to push forward with innovative ideas and a 100% dedication to leaving no person living with HIV behind.



MONDAY | LUNDI August 23 août

5:00 PM | 17h



Moderator / Modération :
GENEVIEVE LEBLANC RP, M.Ed.

Registered Psychotherapist
Psychothérapeute certifié

Identifying Queer and living with a Disability | Vivre avec un handicap et l'identité queer

Join us for a LIVE panel discussion and Q&A with expert panelists discussing their lived experience of being Queer and living with disability.
[#WeStillDemand](#)

Soyez des nôtres pour un panel de discussion et une période de questions EN DIRECT avec des spécialistes qui discuteront de leurs expériences en tant que personnes queer et handicapées. [#OnExigeEncore!](#)

PANELISTS / MEMBRES DU PANEL :



HEATHER MCCAIN
Executive Director of
Creating Accessible
Neighbourhoods (CAN)

Directrice générale de
Creating Accessible
Neighbourhoods (CAN)



**SALTINA SHAKER
(JESSE LESNIOWSKI)**
Drag queen



TAMI STARLIGHT
Trans Activist
activiste trans

Do you want to know more about panelists? [Click here](#) to read their full bio.

Vous voulez en savoir plus sur les membres du panel? [Cliquez ici](#) pour lire les bios complètes.

6:30 PM | 18h30



Drag me to Therapy presented by Loblaws Inc. | Thérapie par le drag, une présentation de Loblaws Inc.

Join Cyril Cinder, Drag king and Registered Psychotherapist, to learn more about mental health, how our brains work in a pandemic, where it's possible to receive support, and he will be answering all your questions LIVE.

[#WeStillDemand](#)

Joignez-vous à Cyril Cinder, drag king et psychothérapeute certifié, pour en apprendre davantage sur la santé mentale, le fonctionnement de notre cerveau en période de pandémie et les méthodes de soutien accessibles. Il répondra à toutes vos questions EN DIRECT. [#OnExigeEncore!](#)

CYRIL CINDER

Drag king, Registered Psychotherapist
& Mr. Capital Pride 2019 Drag king
psychothérapeute certifié
et M. Fierté dans la Capitale 2019



Are you excited and want to
know more about Cyril?

[Click here](#) to read her full bio.

*Vous avez hâte et vous souhaitez
en savoir plus sur Cyril? [Cliquez
ici](#) pour lire sa bio complète.*





Andrea Horwath
Leader of the
Official Opposition

Happy Capital Pride!

2SLGBTQIA MPPs



Jill Andrew
MPP Toronto—St. Paul's



Terence Kernaghan
MPP London North Centre
Critic for 2SLGBTQIA+ Issues



Suze Morrison
MPP Toronto Centre



Joel Harden
MPP Ottawa Centre

TUESDAY | MARDI August 24 août

Youth GOT
PRIDE

PRESENTED BY THE
CAPITAL PRIDE YOUTH COMMITTEE (CPYC)

LE COMITÉ JEUNESSE DE LA FIERTÉ
DANS LA CAPITALE PRÉSENTE

Jeunesse
FIÈRE

ROGERS

ROGERS tv

Kiss
105.1

CityNews
10.1

Join the Capital Pride Youth Committee as they provide you with Pride programming by queer youth for queer youth. You don't want to miss this great line up. [#WeStillDemand](#)

Joignez-vous au Comité jeunesse de la Fierté dans la Capitale qui vous offre une programmation de la Fierté par la jeunesse queer pour la jeunesse queer. C'est à ne pas manquer. [#OnExigeEncore!](#)

2:00 PM | 14h



ENG | FR



INStudio Pride Edition Presented by the Ottawa Art Gallery Youth Council | Le Comité jeunesse de la Fierté dans la Capitale et le Conseil jeunesse de la Galerie d'art d'Ottawa présentent : INStudio, édition Fierté

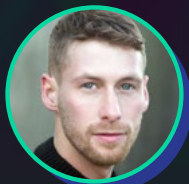
Enjoy a youth-focused art show featuring local 2SLGBTQ+ artists brought to you by the Capital Pride Youth Committee & the Ottawa Art Gallery Youth Council. [#WeStillDemand](#)

Joignez-vous au Comité jeunesse de la Fierté dans la Capitale qui vous offre une programmation de la Fierté par la jeunesse queer pour la jeunesse queer. C'est à ne pas manquer. [#OnExigeEncore!](#)

3:00 PM | 15h



ENG | FR



HOSTED BY | ANIMATION :
MITCHELL ROSE

Capital Pride Youth Committee & The Youth Infringement Festival presents: Directing for the Stage | Le Comité jeunesse de la Fierté dans la Capitale et le Youth Infringement Festival présentent : Mise en scène

The CPYC and Youth Infringement Festival invites you to learn the basics of directing for the stage with Mitchel Rose! This 2SLGBTQ+ oriented introductory workshop will teach you about the basics of directing - techniques to develop a creative vision for a show, and practical methods of bringing that vision to life. The job of a director is dynamic. From creative interpretation, to catering to the needs and interests of 2SLGBTQ+ performers, to being an inclusive leader, this workshop will give you a broad foundation in what it means to direct for the stage.

Le CJFC et le Youth Infringement Festival vous invitent à apprendre les fondements de la mise en scène avec Michel Rose! Cet atelier d'introduction axé sur la communauté 2SLGBTQ+ vous enseignera la base de la mise en scène : les techniques pour développer une vision créative d'un spectacle ainsi que les méthodes pratiques pour donner vie à cette vision. Le métier de la mise en scène est dynamique. De l'interprétation créative à la réponse aux besoins et aux intérêts des artistes 2SLGBTQ+ en passant par le leadership inclusif, cet atelier établira les fondements de la mise en scène.

Are you excited and want to know more about Mitchell and the Youth Infringement Festival? [Click here](#) to read their full bio.

Vous avez hâte et vous souhaitez en savoir plus sur Mitchell et le Youth Infringement Festival? [Cliquez ici](#) pour lire sa bio complète.

TUESDAY | MARDI August 24 août

5:00 PM | 17h



ENG | FR



One World Film festival presents the screening of Threshold (Limiar) A Brazillian Documentary
| Le One World Film Festival présente la projection de Threshold (Limiar), documentaire brésilien

"Threshold" is an autobiographical documentary made by a mother who follows the gender transition of her adolescent son: between 2016 and 2019 she interviews him addressing the conflicts, certainties and uncertainties that pervade him in a deep search for his identity. At the same time, the mother, revealed through a first-person narration and by her voice behind the camera that talks to her son, also goes through a process of transformation required by the situation that life presents her with by breaking old paradigms, facing fears and dismantling prejudices.

Threshold est un documentaire autobiographique réalisé par une mère qui suit la transition de son fils adolescente de 2016 à 2019. Elle s'entretient avec lui des conflits, des certitudes et des incertitudes qu'il vit dans le cadre d'une quête identitaire profonde. Le mère, dans le cadre d'une narration à la première personne, doit également effectuer une transformation requise dans les circonstances en mettant de côté de vieux paradigmes, en affrontant ses peurs et en éliminant les préjugés.

6:30 PM | 18h30



ENG | FR



Café Au Gay Open Mic - Pride Edition |
Micro ouvert au Café Au Gay - Édition Fierté

Join us at Café au Gay virtual coffeehouse as we are entertained by talented queer youth from all over the National Capital Region. Many Prizes to be won!

Soyez des nôtres au café virtuel Cafe au Gay pour une soirée de divertissement par la jeunesse queer de la région de la capitale nationale. Il y aura beaucoup de prix à gagner!

KISS WHO YOU WANT

Proud to be an Official
Sponsor of Capital **PRIDE**

Fierté
Capitale
Pride

KISS
105.3



HAPPY PRIDE

FROM THE #VIZZY GANG

Join us for
Virtual Drag Bingo
on Tuesday, August 24th @ 8 PM EST

Visit www.capitalpride.ca/2021-pride/ for more event details!

JOYEUSES FESTIVITÉS DE LA FIERTÉ

DE LA PART DE LA #GANGVIZZY

Joignez-vous à nous pour
Un Bingo Drag Virtuel
le Mardi 24 août à 20 h HNE

Visitez le site www.capitalpride.ca/2021-pride/ pour obtenir
de plus amples détails sur l'événement!

TUESDAY | MARDI August 24 août

5:00 PM | 17h



VIZZY
HARD SELTZER

Virtual Drag Bingo presented by Vizzy Seltzer 19+
Tickets \$15 | Soirée virtuelle drag et bingo, une présentation de Vizzy Seltzer 19+ Billets en vente au coût de 15 \$

Hosted by Kandy Muse, Top 4 and Contestant on Rupaul Drag Race Season 13. Moderated by Eve Anne Jellicle. This is a 19+ event.

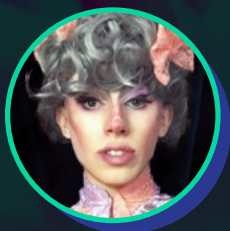
Animation : Kandy Muse, une des quatre finalistes et participante à la 13e saison de Rupaul's Drag Race. Modération : Eve Anne Jellicle. Cet événement s'adresse à un public de 19 ans et plus.

This is not your regular type of bingo. Drag Bingo is an audience-participation Comedy Show with a comedic Drag Performer Calling Numbers and zingers and having a gay ole time.
#WeStillDemand

Ce n'est pas le bingo de vos grands-parents. Les soirées drag et bingo sont un spectacle d'humour avec la participation du public et une ou un artiste drag qui enchaîne les numéros et les blagues dans un sentiment de gaieté euphorique. #OnExigeEncore!

KANDY MUSE

Top 4 and Contestant on Rupaul Drag Race Season 13
une des quatre finalistes et participante à la 13e saison de Rupaul's Drag Race



MODERATION BY | MODÉRATION :

EVE ANNE JELICLE

Mx. Capital Pride 2020
Fierté dans la Capitale 2020

WEDNESDAY | MERCREDI

August 25 août

6:00 PM | 18h



All Blood is Equal speakers panel | Panel de discussion sur Tous le même sang

Join us for a LIVE panel discussion and Q&A with expert panelists discussing the All Blood is Equal campaign and how we can end the discrimination received by gay men, men who have sex with men and Trans women from donating blood. [#WeStillDemand](#)

Joignez-vous à nous pour un panel de discussion et une période de questions EN DIRECT avec des spécialistes qui discuteront de la campagne Tous le même sang et de la façon dont nous pouvons mettre fin à la discrimination subie par les hommes ayant des relations sexuelles avec hommes et les femmes trans en ce qui concerne le don de sang.

[#OnExigeEncore!](#)

PANELISTS / MEMBRES DU PANEL :



Moderator / Modération :

JESS BURKE
(she/her/elle)

Queer Jewish activist Director
of Community Training,
Campus Advocacy and
LGBTQ2+ Partnerships- CIJA

Activiste queer et juive
Directrice de la formation
communautaire, de la
revendication sur les campus et
des partenariats LGBTQ2+, CIJA



MP ERIC DUNCAN
ERIC DUNCAN, DÉPUTÉ

Elected Member of
Parliament for Stormont-
Dundas-South Glengarry

Député élu pour la
circonscription de
Stormont-Dundas-
Glengarry Sud



CHRISTOPHER KARAS

Principal at Karas Legal
Services P.C.

Partenaire principal chez
Karas Legal Services P.C.



DR. NATHAN LACHOWSKY

Assistant professor in the
School of Public Health and
Social Policy at University of
Victoria

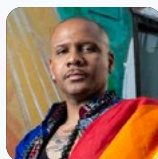
Professeur adjoint à l'École
de la santé publique et
des politiques sociales de
l'Université de Victoria



HILARY LLOYD

VP Marketing & Corporate
Responsibility The Body Shop
North America

VP, Marketing et Responsabilité
organisationnelle The Body
Shop North America



OSMEL B. GUERRA MAYNES

Executive Director Capital Pride
Chair of the All blood is Equal
Campaign

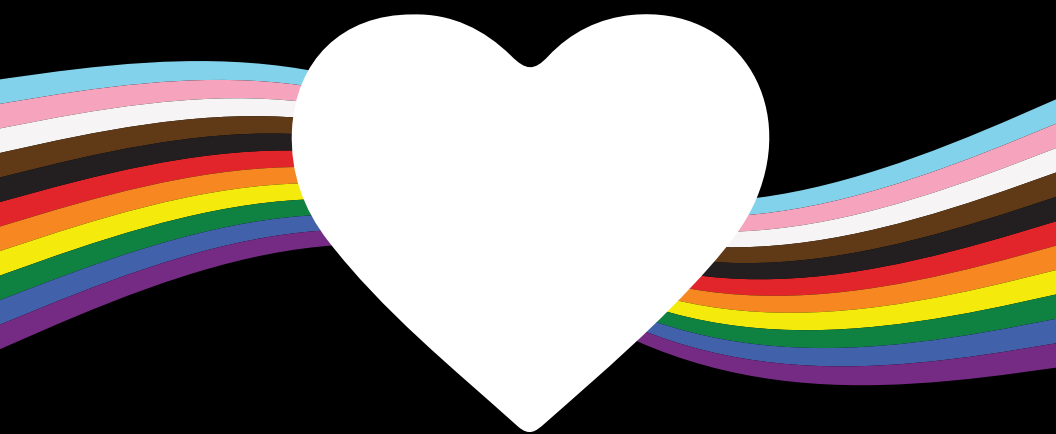
Président de la campagne Tous
le même sang/Directeur Général
Fierté dans la Capitale

Do you want to know more
about panelists? [Click here](#) to
read their full bio.

*Voulez-vous en savoir plus
sur les membres du panel?*

*[Cliquez ici](#) pour lire les bios
complètes.*

CELEBRATE YOUR TRUE COLOURS



WINNERS®

HOMESENSE®

Marshalls®

WEDNESDAY | MERCREDI August 25 août

8:00 PM | 20h



ENG | FR



TD READY
COMMITMENT



HOSTED BY | ANIMATION :
ADRIANNA EXPOSÉE

Miss Capital Pride 2019 & Miss
Queen of Halloween 2020

Madame Fierté dans la Capitale
2019 et Reine de l'Halloween 2020

The Capital Pride Drag Pageant 2021 presented by TD Bank Group | La Banque TD présente : Concours de la Fierté dans la Capitale 2021

The Best Drag performers in the National Capital Region compete to win the 2021 title of Mr., Ms. and Mx. Capital Pride! Want to watch with friends then join us at the LookOut Bar for the viewing Party and LIVE Crowning. [#WeStillDemand](#)

Les meilleurs artistes drag de la région de la capitale nationale s'affrontent pour remporter le titre de M., Mme et Mx Fierté dans la Capitale 2021. Si vous souhaitez écouter la compétition entre amis, soyez des nôtres au Lookout pour le party de visionnement et le couronnement EN DIRECT. [#OnExigeEncore!](#)

Pride Pageant contestants Artistes participant au Concours de la Fierté

The Best Drag performers in the National Capital Region will compete to win the 2021 title of Mr., Ms. and Mx. Capital Pride! [#WeStillDemand](#)

Les meilleurs artistes drag de la région de la capitale nationale s'affrontent pour remporter le titre de M., Mme et Mx Fierté dans la Capitale 2021. [#OnExigeEncore!](#)

Reigning Royal Court Cour royale régnante

EVE ANNE JELLCLE (JELLY)

Mx Capital Pride 2020
Mx Fierté dans la Capitale 2020

ICESIS COUTURE

Ms. Capital Pride 2020
Mme Fierté dans la Capitale 2020

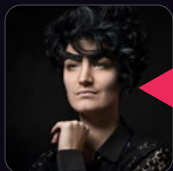
BEN DOVER

Mr. Capital Pride 2020
M. Fierté dans la Capitale 2020



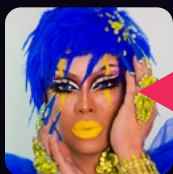
WEDNESDAY | MERCREDI August 25 août

Capital Pride Judges La Fierté dans la Capitale Juges



Cyril Cinder · Mr. Capital Pride 2019 / M. Fierté dans la Capitale 2019
Hailing from Ottawa, ON, Cyril Cinder made his drag debut in 2014. Since then he has performed internationally and has dedicated fan-bases in Ottawa, Toronto, Montreal, and beyond. He has also won multiple titles and competitions, including Mr. Capital Pride 2019 and is the original King BoiPKG, and has performed alongside some of the world's greatest drag kings.

Originaire d'Ottawa, en Ontario, Cyril Cinder fait ses débuts dans le domaine du drag en 2014. Depuis, il a offert des prestations sur la scène internationale et compte des fans à Ottawa, Toronto, Montréal, et plus encore. Il a également remporté plusieurs titres, y compris M. Fierté dans la Capitale 2019 et le tout premier King BoiPKG. Il a offert des prestations aux côtés des plus grands drag kings au monde.



Kiki Coe · Ms. Capital Pride 2016 / Mme Fierté dans la Capitale 2016
Kiki Coe is clearly one of the most popular, loved and celebrated drag queens in Ottawa. She's been performing drag since 2012 and was crowned Miss Capital Pride in 2016. She has been featured in several Canadian documentaries and short films and has performed with dozens of popular RuPaul Queens over the years. She is also an outspoken advocate for greater acceptance and celebration of the 2SLGBTQ+ community.

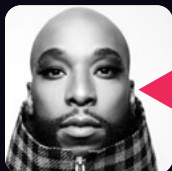
Kiki Coe est évidemment l'une des drag queens les plus populaires, aimées et célébrées d'Ottawa. Elle pratique le drag depuis 2012 et elle a été couronnée Madame Fierté dans la Capitale en 2016. Elle a fait partie de plusieurs documentaires et courts métrages canadiens, en plus d'offrir des prestations avec des dizaines de queens de RuPaul's Drag Race au fil des ans.

Elle est également une farouche revendicatrice d'une meilleure acceptation et célébration de la communauté 2SLGBTQ+.



WEDNESDAY | MERCREDI August 25 août

Capital Pride Judges La Fierté dans la Capitale Juges



Hollywood Jade · Choreographer / Choréographe

Hollywood Jade is one of Toronto's greatest visionary talents who continues to find new and exciting ways to present his timeless creativity to the masses. This dancer/choreographer turned artistic director has showcased his multidimensional artistic creations on both the big and small screen, local and international stages and his work with many organizations, companies, artists and talents. He works continually to cultivate new and exciting collaborations and push the boundaries of his creations.

Hollywood Jade began his journey as a dancer over ten years supporting many artists on stage and screen including Nelly Furtado, Divine Brown, Rihanna, Hillary Duff, Canadian Idol finalist Gary Beals. Hollywood Jade has also been a featured dancer in several movies including Save The Last Dance 2, Camp Rock 2, Make Your Move and the smash hit blockbuster Hairspray starring John Travolta, Queen Latifah and Nikki Blonski. Hollywood Jade was also the only contestant in the history of the hit show So You Think You Can Dance Canada to go from a contestant to assistant in the same season.

Hollywood Jade est l'un des plus grands talents visionnaires de Toronto qui continue de trouver de nouvelles façons stimulantes de présenter aux différents publics sa créativité intemporelle. Ce danseur et chorégraphe devenu directeur artistique a présenté ses créations artistiques multidimensionnelles au petit et au grand écran, sur les scènes locales et internationales, et auprès de bon nombre d'organisations, d'entreprises et d'artistes. Il travaille continuellement afin de créer de nouvelles collaborations stimulantes et de repousser les limites de ses créations.

Hollywood Jade a commencé sa carrière de danseur il y a plus de 10 ans en appuyant un grand nombre d'artistes sur scène et à l'écran, y compris Nelly Furtado, Divine Brown, Rihanna, Hillary Duff et Gary Beals, finaliste de Canadian Idol. Hollywood Jade a également fait partie de plusieurs films, y compris Née pour danser 2, Camp Rock 2, Make Your Move, et la comédie musicale à succès Hairspray mettant en vedette John Travolta, Queen Latifah et Nikki Blonski. Hollywood Jade a également un le seul participant dans l'histoire de la série à succès So You Think You Can Dance Canada à avoir passé de participant à assistant dans la même saison.



Jason Estefanous (JJ) · Stylist / M. Fierté dans la Capitale 2019

California transplant, JJ Estefanous moved to Ottawa in 2016. Since then he's made a name for himself in the hospitality, business, nightlife, and LGBTQ2+ community! From personal styling, to hosting and promoting, to starting his own media agency, JJ doesn't stop! He also started Ottawa's most successful Drag Dinners at Common Eatery, helping to bridge the gap between fine dining and gay culture!

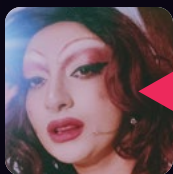
Depuis la Californie, JJ Estefanous a déménagé à Ottawa en 2016. Depuis, il a bâti sa réputation dans le monde de l'accueil, des affaires, de la vie nocturne et de la communauté LGBTQ2+! Que ce soit en tant que styliste, hôte, promoteur ou propriétaire d'une agence médiatique, JJ n'arrête jamais! Il a également commencé les soupers de drag les plus populaires d'Ottawa au restaurant Common Eatery, dans le cadre desquels il fait un pont entre la fine cuisine et la culture gaie!

WEDNESDAY | MERCREDI August 25 août

► Capital Pride Mx. Contestants Artistes dans la catégorie Mx

Mx. Capital Pride performers are not required to identify with the gender binary nor are they asked to portray a specified gender expression. Instead, they are encouraged to present themselves and perform the way they feel most comfortable.

Les artistes dans la catégorie Mx ne doivent pas s'identifier à un genre binaire, et on ne leur demandera pas de représenter une expression de genre particulière. On les encourage à se présenter et à performer dans l'expression de genre qui les rendent à l'aise. Ottawa. Elle a déménagé dans cette ville afin d'en apprendre davantage sur son art et elle a prouvé contre toute attente que les personnes kurdes ont leur place dans le monde du drag et du divertissement.



BELLA DUMAURIER

Bella DuMaurier aka Heleen Ali is Ottawa's first Gendefluid performer of Kurdish decent. Coming to Ottawa as a means to learn more of her craft, she has proven against all odds that the Kurdish people have a spot in drag and the entertainment world.

Bella DuMaurier, alias Heleen Ali, est la première artiste au genre fluide et d'origine kurde à Ottawa. Elle a déménagé dans cette ville afin d'en apprendre davantage sur son art et elle a prouvé contre toute attente que les personnes kurdes ont leur place dans le monde du drag et du divertissement.



EMBER BLAZE

Ember Blaze is Ottawa's adorable artistic goth from the Haus of King. One of Ottawa's premier autistic drag artists.

Ember Blaze est l'adorable artiste drag gothique et autiste d'Ottawa de la Haus of King.



ERIKA STEEL

From Drag cis-ter to non-binary Drag Performer, Erika Steel has been on the scene for 12 years! Whether I am stealing men or stealing the show, I am always stealing the crowd's heart.

Dans les 12 ans qu'elle a passé sur scène, Erika Steel est passée de soeur cis à artiste non binaire. Peu importe si je suis en train de voler votre homme ou le spectacle, je vole toujours le cœur du public.

WEDNESDAY | MERCREDI August 25 août

► Capital Pride Ms. Contestants Artistes dans la catégorie Mx

Ms. Capital Pride performers identify as a member of the 2SLGBTQ+ community and are portraying a female gender expression throughout the entire night of the pageant.

Les participantes au concours Ms. Capital Pride s'identifient comme membres de la communauté 2SLGBTQ+ et incarnent une expression féminine pendant toute la nuit du concours.



BABE KELLY

Babe is a graduate from Sheridan College's Musical Theatre performance program, shas worked professionally across Canada with various companies. In Ottawa, she has been seen on stage as Tick/Mitzie in Priscilla, and all-time favorite Zaza/Albin in La Cage Aux Folles. Babe spends her time collecting clothing & supplies for Ottawa Homeless shelters & is an advocate for drug addiction recovery.

Babe est diplômée du programme de théâtre musical du Collège Sheridan. Elle a travaillé professionnellement partout au Canada avec différentes entreprises. À Ottawa, Babe a été sur scène en tant que Tick/Mitzie dans Priscilla et en tant que son personnage favori de tous les temps, Zaza/Albin dans La Cage Aux Folles. Babe passe le temps en ramassant des vêtements et des articles pour les refuges d'Ottawa et elle est une défenderesse de la lutte contre la dépendance aux drogues.



EMMA MHAN

The Vixen of Vanier is back, back, back again! Serving you from Montreal road to Donald St centralized on the vanier parkway! When Emma is turning lewks she's turning heads, even if people are shaking them at her. Flawless and lawless and just a bit shameless, Emma is ready to swerve and serve the Capital Region!

La séductrice de Vanie est de retour! Elle est à votre service, du chemin Montréal jusqu'à la rue Donald en passant par la promenade Vanier! Emma fait tourner les têtes avec chaque look, même si c'est en signe de désapprobation. Sans faille, sans loi et sans honte, Emma est prête à conquérir les cœurs de la région de la capitale!



PENELOPE POPPINS

Hello! I am Penelope Poppins. I am number 4 of 9 children raised in a Homeschooled Roman Catholic Dance Troupe, so after coming out I had to leave. I graduated 2 years later from Algonquin College, and have sought my fame and fortune ever since, expanding my versatility in performance art. Find me at CharacterStudios.ca

Bonjour! Je m'appelle Penelope Poppins. Je suis la quatrième de neuf enfants élevés et instruits à la maison, dans une troupe de danse catholique romaine. Après être sortie du placard, j'ai obtenu un diplôme deux ans plus tard au Collège Algonquin et je cherche la gloire et la fortune depuis ce temps en développant ma versatilité dans l'art de la scène. Vous pouvez me trouver à CharacterStudios.ca

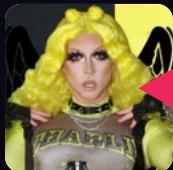


RUBY FOXGLOVE

Ruby is an Acadian queen, originally from small-town Nova Scotia. Since moving to Ottawa and starting drag, she has used her creativity and her past experiences in musical theatre to become the plus-sized singing diva she is! Ruby loves singing, cooking, and sipping a nice chilled glass of chardonnay.

Ruby est une queen acadienne originaire d'un petit village en Nouvelle-Écosse. Depuis son déménagement à Ottawa et après avoir commencé le drag, elle a utilisé sa créativité et son expérience en théâtre musical pour devenir la diva à la voix d'or et à la taille forte qu'elle est! Ruby adore chanter, cuisiner et boire une coupe de Chardonnay bien frais.

WEDNESDAY | MERCREDI August 25 août



SALTINA SHAKER

Saltina Shaker is a vibrant video game character come to life, honouring creativity, kindness, hope, and positivity above all else. As a disabled queer drag performer, she aims to raise awareness through her art while still managing to complete a master's program in Environmental Sustainability at the University of Ottawa.

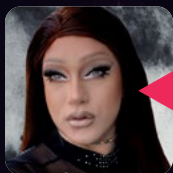
Saltina Shaker est un personnage de jeux vidéo dans le monde réel qui rend hommage par-dessus tout à la créativité, à la gentillesse, à l'espoir et à la positivité. En tant qu'artiste drag handicapée et queer, elle souhaite sensibiliser les gens grâce à son art tout en terminant sa maîtrise en durabilité environnementale à l'Université d'Ottawa.



SHEA D. LADIE

Shea D. Ladie is a tall, 2-spirited, dancing diva who can paint her face like no other. They originally are from Temiskaming First Nation, Quebec, but have been residing in Ottawa for the past 4 years. When attending a Shea D. Ladie show, you can always expect beautiful makeup, shiny costumes, good hair, and a high energy show stopping performance!

Shea D. Ladie est une grande diva bispirituelle qui danse et peint son visage comme personne d'autre. Ici est originaire de la Première Nation des Temiskaming, au Québec, mais elle réside à Ottawa depuis quatre ans. Lorsque vous allez voir un spectacle de Shea D. Ladie, vous pouvez toujours vous attendre à un maquillage magnifique, à des costumes brillants, à une belle coiffure et à une prestation énergique qui volera la vedette!



SOPHIA SAPPHIRE

Welcoming Sophia Sapphire, a Drag Queen who is new to the Ottawa scene. She's fire, she's ice, and she makes everybody look twice! Sophia is sure to win you over with her sass, wit, and undeniable beauty. She's ready to snatch the crown, will you be there to see it?!

Veuillez accueillir Sophia Sapphire, nouvelle drag queen dans la scène ottavienne. Elle est de feu, de glace, et elle s'assure que vous l'avez vu par deux fois! Sophia est certaine qu'elle va gagner votre cœur grâce à son impertinence, son esprit et sa beauté incontestable. Elle est prête à s'emparer de la couronne. En serez-vous témoins?!



SPICY PANCETTA

Spicy Pancetta is a 34 year old mother of 2 who is on a mission to prove that anyone can be a Drag Queen! She adores having the opportunity to share her love of drag with her kids and hopes to encourage others to do what they love, no matter who they are!

Spicy Pancetta est une mère de deux enfants âgée de 34 ans. Elle a pour mission de prouver que quiconque peut être une drag queen. Elle adore avoir l'occasion de partager son amour du drag avec ses enfants et elle espère pouvoir encourager les autres personnes à faire ce qu'elles aiment, et ce, peu importe leur situation!



SUNSHINE GLITTERCHILD

Ottawa's newest queen on the scene is spreading sunshine, glitter and kindness everywhere she goes. She is known for expressive high energy performance to disco, house music, divas of the decades and whatever else she feels like! Off stage Sunshine combines her drag performance with artistic expressions of sports like snowboarding, rollerblading. Always with love, sparkle and smiles.

La nouvelle drag queen de qui répand du soleil, des brillants et de la gentillesse partout sur son chemin. Elle est connue pour ses prestations énergiques sur du disco, de la musique house, sur l'air de divas des dernières décennies ou peu importe ce qu'elle aime d'autre! En dehors de la scène, Sunshine combine son art du drag avec des sports, comme la planche à neige ou les patins à roues alignées, toujours avec amour, une étincelle et des sourires.



KPMG Canada is
proud to support
Capital Pride.

We celebrate the
diverse LGBTQ2+
community and stand
up for inclusion today
and every day.

Show your PRIDE
Montrez votre FIERTÉ

THURSDAY | JEUDI August 26 août

6:00 PM | 18h



OUR VOICES

NOS VOIX



Moderator / Modération :
TEDDY SYRETTE
(They/Them/iel)

Ozhawa Aanung Kwe - Yellow
Star Woman, 2-Spirit,
Anishinabe person of
Batchewana First Nation,
Artist and storyteller

Artiste et conteuse
bispirituelle, anichinabée et
membre de la Première Nation
des Batchewana

Enough...Just Listen! A QTBIPOC discussion on Anti Racism Presented by TD Bank Group |

La Banque TD présente : C'est assez. Écoutez,
tout simplement! Discussion QTBIPOC sur
l'anti-racisme

Join us for a LIVE panel discussion and Q&A with expert panelists
discussing their lived experience of being Queer and battling racism
within the 2SLGBTQ+ community. [#WeStillDemand](#)

*Soyez des nôtres pour un panel de discussion et une période de questions
EN DIRECT avec des spécialistes qui discuteront de leurs expériences en
tant que personnes queer luttant contre le racisme dans la communauté
2SLGBTQ+. [#OnExigeEncore!](#)*

PANELISTS / MEMBRES DU PANEL :



TAIB BOYCE
Lead Consultant at TKB
Consulting
Consultant principal chez
TKB Consulting



DANI ARAYA
Canadian born Mestiza-
Chilena, anti-oppression
educator
Éducatrice luttant contre
l'oppression et Canadienne
née métisse au Chili



CARMEL TANAKA
(she/her/elle)
queer Japanese woman of colour
Executive Director of JQT Vancouver
(a Jewish queer trans nonprofit)
femme de couleur queer, juive et
japonaise Directrice générale de JQT
Vancouver (une organisation sans
but lucratif juive, queer et trans)

Do you want to know more about panelists? [Click here](#) to read their full bio.

Vous voulez en savoir plus sur les membres du panel?

[Cliquez ici](#) pour lire les bios complètes.

PROUD TO BE AN
OFFICIAL SPONSOR
OF CAPITAL PRIDE

Fierté
dans la
Capitale
Pride

CityNews
101.1

Bring your authentic
self to work.

#NokiaPride

A close-up photograph of a person's hands wearing rainbow-colored mesh gloves, clasped together. The person is also wearing a black wristband. In the foreground, a rainbow-colored hard hat is visible. The background is dark with several floating bubbles.

NOKIA

THURSDAY | JEUDI August 26 août

8:00 PM | 20h



OUR VOICES

NOS VOIX



Moderator / Modération :
KELENDRIA NATION

Identifies as a Black woman
of trans experience - Lead
Consultant for the Trans
Workinggroup on TEACHH,
Advocate & Facilitator

S'identifie comme une
femme noire transsexuelle -
Consultante principale pour le
groupe de travail transsexuel
de TEACHH, défenseur et
facilitateur.

Are you excited and want to
know more about our speaker
Dominique Jackson and our
moderator Kelendria Nation?
[Click here](#) to read their full bio.

Vous avez hâte et vous
souhaitez en savoir plus sur
notre conférencière Dominique
Jackson et notre modératrice
Kelendria Nation? [Cliquez ici](#)
pour lire les bios complètes.

**An Evening with Dominique Jackson - Star of FX
TV's Pose and Starz TV's American Gods, presented
by TD Bank Group | La Banque TD présente, Une
soirée avec Dominique Jackson-Vedette de Pose,
série télé sur FX, et d'American Gods, série diffusée
sur Starz**

We know Dominique as the star of Pose, but for Jackson, her character is more than just someone she plays in front of the cameras. She is a representation of what Jackson and many transgender women go through when they lose their families after coming out. Through her interactive conversation, she hopes to inform audiences and to bring awareness to the injustices within the transgender community, while inspiring all of us to become stronger activists and allies. [#WeStillDemand](#)

Nous connaissons Dominique comme étant la vedette de Pose, mais, pour elle, il s'agit bien plus que d'un simple personnage qu'elle joue devant les caméras. Ce personnage représente ce que Dominique et bon nombre de femmes transgenres vivent lorsqu'elles perdent leur famille après leur sortie du placard. Dans le cadre d'une conversation interactive, elle espère pouvoir informer le public et le sensibiliser sur les injustices au sein de la communauté transgenre, tout en inspirant chacun de nous à devenir des activistes et des personnes alliées solides. [#OnExigeEncore!](#)



DOMINIQUE JACKSON

Star of FX TV's Pose and Starz TV's American Gods
Vedette de la série Pose sur FX et American Gods sur Starz

Soi toi-même
au travail.

#NokiaFierté



NOKIA

FRIDAY | VENDREDI August 27 août

6:00 PM | 18h



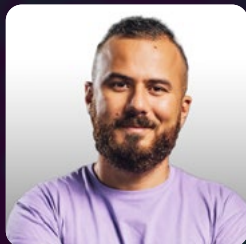
ENG | FR



Queer Literary WERK! | Cabaret littéraire queer

Join us for a night of Queer poetry, literature and spoken word from local and international artist for a night of Queer magic. [#WeStillDemand](#)

Joiniez-vous à nous pour une soirée de poésie, de littérature et de slam queer dans laquelle figureront des artistes de la région et de la scène internationale pour une soirée de magie queer. [#OnExigeEncore!](#)



HOSTED BY | ANIMATION : DANNY RAMADAN

Syrian-Canadian author and LGBTQ-refugees advocate Auteur d'origine syrienne et canadienne et défenseur des personnes LGBTQ ayant le statut de réfugié.

Are you excited and want to know more about Danny Ramadan and our featured writers, poets, and spoken words artists? [Click here](#) to read their full bio.

Vous avez hâte et vous souhaitez en savoir plus sur Danny Ramadan et nos artistes en vedette? [Cliquez ici](#) pour lire les bios complètes.

7:05 PM | 19h05



ENG | FR



TD READY
COMMITMENT

Limp Wrist, Hip Sway: Queer Dance Art presented by TD Bank Group Curated by Rodney Diverlus - movement artist, performance-maker, activist, and co-founder of Black Lives Matter — Canada | **Poignets cassés, hanches souples : l'art de la danse queer, une présentation de la Banque TD** Événement organisé par Rodney Diverlus, artiste du mouvement, interprète, artiste et cofondateur de Black Lives Matter — Canada

This living room series uses dance and queer movement expressions to connect artists and an audience while dancing and having fun. [#WeStillDemand](#)

Cette activité dans votre salon utilise la danse et les expressions de mouvement queer pour établir un lien entre les artistes et le public au moyen de la danse et du plaisir. [#OnExigeEncore!](#)

CURATOR / ORGANISATEUR : RODNEY DIVERLUS (HE/HIM)

Haitian-Canadian multi-hyphenate artist, activist, and community activator and co-founder of Black Lives Matter – Canada, Director of Wildseed Centre for Art & activism

Artiste multidisciplinaire d'origine haïtienne et canadienne, artiste, activateur communautaire et cofondateur de Black Lives Matter – Canada, Directeur de Wildseed Centre for Art & activism

Are you excited and want to know more about Rodney Diverlus and our featured dance artists? [Click here](#) to read their full bio.

Vous avez hâte et vous souhaitez en savoir plus sur Rodney Diverlus et nos artistes de la danse en vedette? [Cliquez ici](#) pour lire les bios complètes.

FRIDAY | VENDREDI August 27 août

8:20 PM | 20h20



ENG | FR



TD READY
COMMITMENT

Queer Acoustic Soul presented TD Bank Group | La Banque TD présente : Soul acoustique queer

Enjoy a night filled with magic and soul as we listen and enjoy the musical talent of great queer artists in the National Capital region and across Canada. [#WeStillDemand](#)

Venez profiter d'une soirée remplie de magie et de soul avec le talent musical de magnifiques artistes queer de la région de la capitale nationale et du Canada. [#OnExigeEncore!](#)

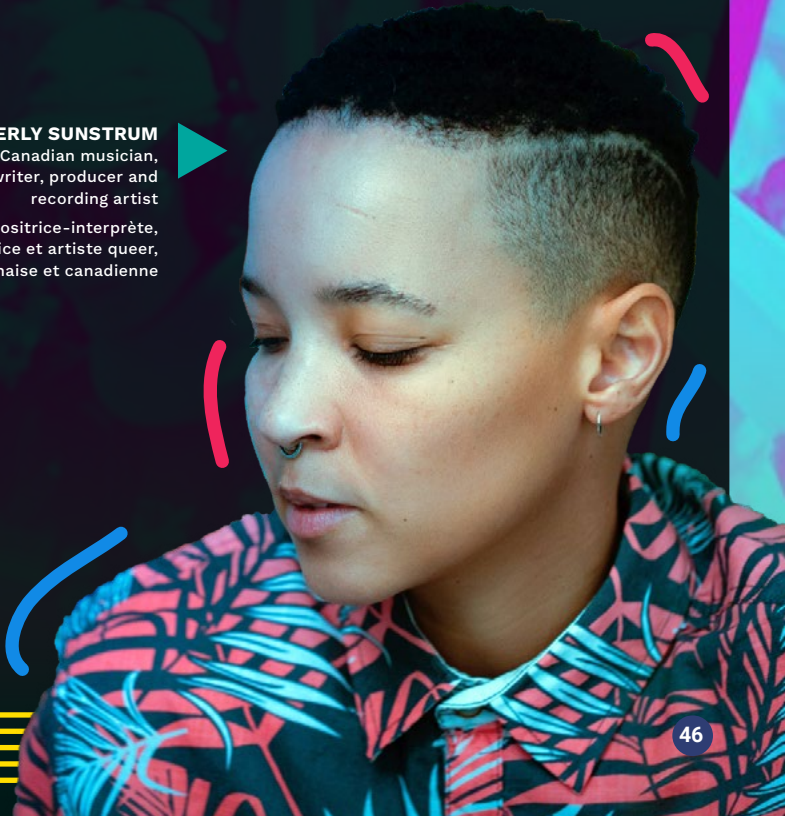
Are you excited and want to know more about Kimberly Sunstrum and our featured musicians? [Click here](#) to read their full bio.

Vous avez hâte et vous souhaitez en savoir plus sur Kimberly Sunstrum et nos artistes de la musique en vedette? [Cliquez ici](#) pour lire les bios complètes.

KIMBERLY SUNSTRUM

Queer, Motswana Canadian musician,
Singer-songwriter, producer and
recording artist

Musicienne, compositrice-interprète,
productrice et artiste queer,
botswanaise et canadienne





EMBASSY OF
ISRAEL
IN CANADA



@IsraelinCanada



@IsraelinCanada



@IsraelinCanada



@IsraelinCanada

FROM
ISRAEL
WITH PRIDE!

PROUD TO CELEBRATE
WITH YOU!

SATURDAY | SAMEDI August 28 août

10:00 AM | 10h



ENG | FR



AIR CANADA

Cooking with KIKI! Presented by Air Canada |
Air Canada présente : Cuisinons avec Kiki!

Join us with KiKi Coe as she shows you how to make Dinner and Dessert fit for a Drag Queen. As a professional chef, Kiki will show you how to navigate the kitchen with style! [#WeStillDemand](#)

Joignez-vous à la fabuleuse Kiki Coe qui vous montrera comment faire un déjeuner digne d'une drag queen. Kiki est chef de profession et elle vous montrera comment vous débrouiller dans [#OnExigeEncore!](#)

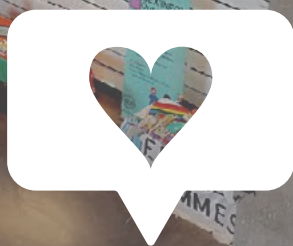
KIKI COE

Ms. Capital Pride 2016
Mme Fierté dans la Capitale 2016





IS




Point3D
COMMERCIAL IMAGING

PROUD SUPPORTERS OF CAPITAL PRIDE

LASER SCANNING + VIRTUAL TOUR SERVICES IN OTTAWA

 [POINT3D.CA](https://point3d.ca)

 [INFO@POINT3D.CA](mailto:info@point3d.ca)

 (613) 627-2242

SATURDAY | SAMEDI August 28 août

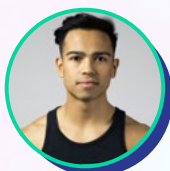
11:00 AM | 11h



ENG | FR



NARCITY



Host / Animation :
WILLIAM WRIGHT

Professional Fitness Trainer
Entraîneur professionnel

Let's get Physical: Core exercise Presented by Narcity | Air Canada présente : Alors on bouge : exercices pour le tronc

Exercise is a great stress-reliever. While your favorite boutique workout class or fitness center might be temporarily closed or you might not feel comfortable going, that doesn't mean you should stop sweating. In fact, working out might be one of the best ways you can pass time while you're self-quarantined. [#WeStillDemand](#)

L'exercice est un excellent moyen de réduire le stress. Même si votre cours ou votre centre d'entraînement favori est temporairement fermé ou si vous n'êtes pas à l'aise de vous y rendre, cela ne signifie pas que vous devriez arrêter de suer. En fait, l'entraînement serait l'une des meilleures façons de passer le temps lors d'une quarantaine. [#OnExigeEncore!](#)

Are you excited and want to know more about William Wright and his virtual or in person training program (if you are in the Vancouver area) artists? [Click here](#) to read his full bio.

Vous avez hâte et vous voulez en savoir plus sur William Wright et les artistes de son programme d'entraînement virtuel ou en personne (si vous êtes dans la région de Vancouver)? [Cliquez ici](#) pour lire sa bio complète.

3:10 PM | 15h10



Moderator / Modération :
FRANCESCO MACALLISTER-CARUSIO

Director of Francophone Affairs –
Capital Pride
Directeur des affaires francophones
– Fierté dans la Capitale

Diversité de genre et francophonie : un panel franco fierté

Le français est à la fois une langue explicitement genrée et expressément prescriptive; selon les règles des institutions linguistiques telles l'OQLF et l'Académie française, il existe de « bonnes » et de « mauvaises » façons de parler français. Comment donc exprimer une identité francophone issue de la diversité de genre tout en évitant l'insécurité linguistique qui y est souvent rattachée? Pour adresser cette question et bien d'autres, la Fierté dans la Capitale vous invite à un panel francofierté sur les identités trans, non binaires et autrement issues de la diversité de genre. Joignez-vous à nous alors que nous explorons les multiples facettes des vécus queer en français. [#OnExigeEncore!](#)

PANELISTS / MEMBRES DU PANEL :



VINCENT MOUSSEAU

Travailleur social
professionnel, chercheur et
activiste basé à Tiohtià:ke/
Mooniyang



LIONEL LEHOULLIER

Artiste de
théâtre transmasculin non
binaire



ALICIA KAZOBINKA

Activiste communautaire

Do you want to know more about panelists? [Click here](#) to read their full bio.

Voulez-vous en savoir plus sur les membres du panel?
[Cliquez ici](#) pour lire les bios complètes.



Queer Stories in Tech |



August 25th, 2021

🕒 6-9pm EST 🌐 Virtual

Who's telling your story? The current tech climate both celebrates and commodifies queerness. And yet, a lack of data makes it challenging to tell the story of how queer people enter and engage in work in tech.

Join us for an evening designed to reclaim queer stories with and without data. Tell your story, connect with peers, hear from speakers, and meet with hiring managers at Momentive, formerly SurveyMonkey ("SVMK"). Register today at:

gradientspaces.ca/pride



SPONSORED BY momentive™

SATURDAY | SAMEDI August 28 août

6:00 PM | 18h



ENG | FR



Moderator / Modération :
GLENN CRAWFORD

Activist and historian
Activiste et historien

Join queer elders from the national capital region and beyond for a discussion of queer history, queer ageing and community. Come hear wisdom being passed on from one generation to the next!

[#WeStill Demand](#)

Joignez-vous aux personnes aînées et queer de la région de la capitale nationale et à l'extérieur de cette dernière pour une discussion sur l'histoire queer, le fait de vieillir en tant que personne queer, et la communauté queer. Venez assister au transfert de la sagesse d'une génération à l'autre! [#OnExigeEncore](#)

Queer Elders: A global conversation on remembrance, respect and reflection | Panel de discussion sur Tous le même sang

Co-Presented by: Capital Pride, Dignity Network Canada, Fierté Canada Pride
Event Sponsors: CUPE (Canada's national public service union) and the Embassy of the Netherlands to Canada

une présentation de la Fierté dans la Capitale, du Réseau Dignité Canada et de Fierté Canada Pride Commanditaires de l'événement : SCFP (Syndicat canadien de la fonction publique) et l'Ambassade des Pays-Bas au Canada

PANELISTS / MEMBRES DU PANEL :



SEMPULYAN STEWART GONZALES

Two-spirit elder from Squamish nation
Personne âgée bispirituelle de la nation Squamish



GLORIA CAREAGA-PEREZ

(Mexico/Mexique).



ALEJANDRA SARDÁ-CHANDIRAMANI

(Argentina/Argentine)



DAVIS MAC-IYALLA

High Chief Nana Kweku Adu
(Ghana)



EVELINE VAN DE PUTTE
(Netherlands/
Pays-Bas)

CUPE-SCFP Canadian Union of Public Employees
Syndicat canadien de la fonction publique



**DIGNITY
NETWORK
CANADA**

**RÉSEAU
DIGNITÉ
CANADA**



Kingdom of the Netherlands

Join the movement!



GenNext
East Ontario

SUNDAY | DIMANCHE August 29 août

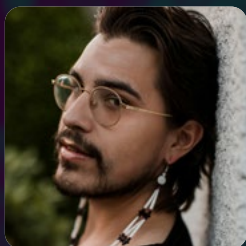
12:30 PM | 12h30



**Algonquin Students Association presents:
In Conversation with Joshua Whitehead |
L'Algonquin Students Association présente : In
Conversation with Joshua Whitehead**

In partnership with Capital Pride and the Algonquin Students' Association join us for a virtual poetry reading with a moderator conversation with Joshua Whitehead. There will be an audience Q&A at the end and 5 lucky attendees will win a signed copy of his book *Jonny Appleseed*.

Soyez des nôtres pour une lecture de poésie virtuelle modérée par Joshua Whitehead. Cette activité est un partenariat entre la Fierté dans la Capitale et l'Association étudiante du Collège Algonquin. Il y aura une période de questions pour le public, et cinq personnes remporteront un exemplaire dédicacé de Jonny Appleseed.



JOSHUA WHITEHEAD (he/him/il)

Two-Spirit, Ojji-nêhiyaw member of Peguis First Nation (Treaty 1). Ph.D. candidate, lecturer, and Killam scholar at the University of Calgary. Membre bispirituel et Ojji-nêhiyaw de la Première Nation de Peguis (Traité 1). Candidat au doctorat, chargé de cours et étudiant titulaire d'une bourse Killam à l'Université de Calgary.

Are you excited and want to know more about Joshua Whitehead and the Algonquin Students Association? [Click here](#) to read their full bio.

Vous avez hâte et vous souhaitez en savoir plus sur Joshua Whitehead et l'association étudiante du Collège Algonquin? Cliquez ici pour lire les bios complètes.

2:00 PM | 14h



ENG | FR

**The Capital Pride Annual Virtual Parade 2021 |
Défilé virtuel de la Fierté dans la Capitale 2021**

Special Guest - Scarlett Bobo - Canada Drag Race finalist and Ottawa's very own and Sandra from Kiss FM

Pride is not Cancelled; Pride will never be cancelled! Join us as we celebrate together virtually during our annual parade. Listen to messages of hope to get you ready in celebrating in person in 2022 Celebrating. COVID-19 will never stop us from celebrating our truth. [#WeStillDemand](#)

Radio Invitée spéciale : Scarlett Bobo, finaliste de Canada's Drag Race originaire d'Ottawa, et Sandra de Kiss FM Radio

La Fierté n'est pas annulée et elle ne le sera jamais! Soyez des nôtres pour célébrer virtuellement notre défilé annuel. Écoutez les messages d'espoir qui vous permettront de vous préparer à une célébration en personne en 2022. La COVID-19 ne nous empêchera jamais de célébrer notre réelle identité. [#OnExigeEncore!](#)

SCARLETT BOBO

Canada Drag Race finalist
finaliste de Canada's Drag Race



POWERED BY



ROGERS tv



SANDRA FROM KISS FM RADIO

Sandra de Kiss FM Radio

SUNDAY | DIMANCHE August 22 août

10:00 AM | 10h



≡ QUEEN ST. FARE ≡



HOSTED BY | ANIMATION :
SCARLETT BOBO

Finalist On Canada's Drag Race
finaliste de Canada's Drag Race

Brunch in Drag presented by The Bank Street BIA | Brunch en drag, une présentation de The Bank Street BIA

Joining us virtually, La La Ri - Miss Congeniality & Contestant on Rupaul Drag Race Season 13 with special guest by Scarlett Bobo (Finalist on Canada's Drag Race) - Queen Street Fare • Tickets \$40 includes 1 free mimosa and three course brunch meal

Join us for our inaugural drag brunch. A fun filled brunch with great drag entertainers. Join in the fun by wearing your best drag and you could win a prize. This is a limited capacity event, attendees must register for this event on capitalpride.ca/biabrunch. [#WeStillDemand](https://twitter.com/WeStillDemand)

Animation : Scarlett Bobo (finaliste de Canada's Drag Race) La La Ri se joindra à nous virtuellement - Miss Personnalité et participante à la 13e saison de RuPaul's Drag Race. Queen Street Fare • Billets en vente au coût de 40 \$ à la Galerie d'art d'Ottawa Inscription obligatoire.

Joignez-vous à nous pour le brunch de drag inaugural. Un brunch rempli de plaisir avec des artistes drag extraordinaires. Joignez-vous à la fête en portant votre meilleur drag et courez la chance de gagner un prix. [#OnExigeEncore!](https://twitter.com/OnExigeEncore)

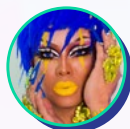


LA LA RI

Miss Congeniality & Contestant on Rupaul Drag Race Season 13
Miss Personnalité et participante à la 13e saison de RuPaul's Drag Race



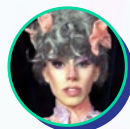
CYRIL CINDER



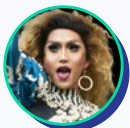
KIKI COE



ICESIS COUTURE



EVE ANN JELLICLE



KIMMY COUTURE



BEN DOVER



ADRIANNA EXPOSEE



DEVONA COE

IN PERSON CALENDAR EVENTS

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS EN PERSONNE

MONDAY | LUNDI August 23 août

12:00 PM | 12h



ENG | FR



Annual Pride Flag Raising Ceremony | Cérémonie annuelle de lever du drapeau de la Fierté

Ottawa City Hall | Hôtel de ville d'Ottawa

The Festival has its official kick-off with the annual flag raising ceremony to officially celebrate pride week! And this year is no different. Join us virtually or raise a rainbow flag in your workplace, your home balcony as we kick off Virtual Pride Festival 2021! Please share a photo online using. [#WeStillDemand](#)

Le Festival est lancé officiellement avec la cérémonie annuelle de lever du drapeau pour officiellement célébrer la semaine de la Fierté! Cette année ne fera pas exception. Joignez-vous à nous virtuellement ou levez un drapeau de la Fierté dans votre milieu de travail ou sur votre balcon durant le lancement du Festival virtuel de la Fierté 2021! Veuillez partager une photo en ligne à l'aide des mots-clés. [#OnExigeEncore!](#)

8:00 PM | 20h



ENG | FR



CHIEF BRENT BISSAILLION

Queer, Two-Spirit Anishinaabe from the Bear Clan Chief of the Serpent River First Nation 13

Anichinabé queer et bispirituelle du clan de l'ours Chef de la Première Nation de Serpent River

LOCATION

Human Rights Monument
Monument des droits de
l'homme

220 Elgin Street, Ottawa

Four Fires Vigil: an Indigiqueer and 2-spirit Led Remembrance | Vigile des quatre feux : une cérémonie du souvenir animée par les communautés bispirtuelle et queer autochtone

The annual Vigil aims to highlight homophobia, transphobia, biphobia, racism, and mental health as ongoing challenges and barriers that the 2SLGBTQ+ people face. The Vigil will take a moment of silence in respect to those who have lost their lives because of homophobia, transphobia, and racism. There will be performances and speeches throughout the evening. [#WeStillDemand](#)

La vigile annuelle vise à souligner l'homophobie, la transphobie, la biphobie, le racisme et les problèmes de santé mentale constituant des barrières et des défis continus auxquels les personnes 2SLGBTQ+ sont confrontées. Il y aura un moment de silence en hommage aux personnes décédées en raison de l'homophobie, de la transphobie et du racisme. La soirée comprendra des prestations et des discours. [#OnExigeEncore!](#)



Moderator / Modération : **JAYE SIMPSON**
Writer Author Auteurice

IN PERSON CALENDAR EVENTS CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS EN PERSONNE

The **Inside Out Film Festival** visits Ottawa with two drive-in screenings at Drive-In Ottawa's RBC Festival Field! This is a free event!

(One ticket admits all passengers of a vehicle. Passengers do not require separate tickets).

BEYTO, AUGUST 26, 2021 AT 8:00PM

Adapted from a novel by Swiss-Kurdish writer Yusuf Yesilöz, *Beyto*, which won the Prix du Public audience award at Switzerland's Solothurn Film Festival, wrestles with the tension between cultures, and between a family's sense of honour and a person's need to be true to themselves.

FANNY: THE RIGHT TO ROCK, AUGUST 27, 2021 AT 8:00PM

Fanny: The Right to Rock tells the story of one of the best bands—Filipina-American and LGBTQ+ bandmates included—that you have likely never heard.

Venue information and Event Information:

Drive-In Ottawa - RBC Festival Field

Wesley Clover Parks
401 Corkstown Road
Nepean, ON K2H 8G2

Doors Open: 7 PM
Program Start: 8 PM

Le festival du film Inside Out se rend à Ottawa avec deux projections au ciné-parc du RBC Festival Field! C'est un événement gratuit!

(Un seul billet admet tous les passagers d'un véhicule. Les passagers supplémentaires n'ont pas besoin de billets additionnels.)

BEYTO, LE 26 AOÛT 2021 À 20H

Adapté d'un roman de l'écrivain suisse-kurde Yusuf Yesilöz, Beyto, qui a remporté le Prix du public au Festival du film de Soleure en Suisse, se débat avec la tension entre les cultures, et entre le sens de l'honneur d'une famille et le besoin d'une personne d'être fidèle à elle-même.

FANNY : THE RIGHT TO ROCK, LE 27 AOÛT 2021 À 20H

Fanny: The Right to Rock raconte l'histoire de l'un des meilleurs groupes que vous n'avez probablement jamais entendu, y compris ses membres philippins-américains et de la communauté LGBTQ+.

Informations sur le lieu et sur l'événement :

Drive-In Ottawa - RBC Festival Field

Parcs Wesley Clover
401, chemin Corkstown
Nepean, ON K2H 8G2

Ouverture des portes : 19h
Début du programme : 20h



A special gift from Fjällräven for Capital Pride

Un cadeau spécial de Fjällräven
pour la fierté dans le Capital



\$50 OFF

**IN-STORE ONLY WITH
MINIMUM PURCHASE OF \$100
EN MAGASINS SEULEMENT AVEC
UN ACHAT MINIMUM DE 100\$**

Fjällräven Ottawa
373A Richmond Rd
613 699 2255

*Excludes Kånken backpacks. Valid until September 30, 2021.
Exclut les sacs à dos Kånken. Valide jusqu'au 30 septembre 2021.*



SATURDAY | SAMEDI August 28 août

9:00 AM | 9h



1:00 PM | 13h



ACCESSIBILITY NOTE | AU
SUJET DE L'ACCESSIBILITÉ:

On réservera des espaces pour les personnes à besoins d'accessibilité ou pour les jeunes enfants juste devant le Monument Canadien pour les Droits de la Personne (là où il y a l'escalier pour que les personnes puissent s'asseoir). De plus, on invite les personnes avec des appareils à mobilité d'être au début de la marche pour donner le rythme. Les interprètes de ASL et LSQ seront présents.

We will be reserving space for those with accessibility needs towards the front of the Human Rights Memorial (where there are stairs to sit on). We also invite persons with mobility devices to the front of the March to set the pace. There will be ASL and LSQ interpreters present.

National Capital Pride Run/Walk | Course et marche de la Fierté de la capitale nationale

National Capital Pride Run presents 2021 Virtual Run. To register visit the National Pride Run website at ncpr.ca/registration. #WeStillDemand

La Course de la Fierté de la capitale nationale présente la Course virtuelle de 2021. Pour vous inscrire, rendez-vous sur le site Web de la Course de la Fierté de la capitale nationale à l'adresse ncpr.ca/registration (anglais seulement). #OnExigeEncore!

Ottawa Dyke March: We Still Demand | La Marche Dyke d'Ottawa: Toujours, Nous Exigeons

This event is taking place on the traditional unceded territory of the Algonquin People | Cet événement a lieu sur les territoires non-cédés traditionnels des peuples algonquin

This year Ottawa Dyke March will be held on Saturday, August 28th, 2021 at 1:00 PM! There will be an in-person Rally and March, followed by a virtual afterparty (details TBA). Pride, for us, is about liberation, equality, justice, and fighting against the commercialization of queer culture. As we reach the 50-year anniversary of the 'We Demand' protest, we realize that we are still demanding. One of the main outcomes of the 'We Demand' protest was the listing of ten demands, which included a call to end police surveillance of queers; to end discrimination related to employment, including the national security purge campaign, and immigration; to remove "gross indecency" from the Criminal Code; and to create a uniform age of consent (to name some of the 'demands').

Please join and support this cause!

Cette année, la Marche Dyke d'Ottawa aura lieu le samedi 28 août à 13h! Il y aura un rassemblement, une marche et une soirée de danse virtuelle (détails à venir). D'après nous, la Fierté concerne la libération, l'égalité, la justice et la lutte contre la commercialisation de la culture queer. On approche le 50ième anniversaire de la manifestation « Nous Exigeons » et on se rend compte que nous exigeons toujours. Un des résultats de la manifestation « Nous Exigeons » était l'énumération des dix revendications, qui inclut un appel pour la fin de la surveillance policière des gens queer; la fin de la discrimination contre les gens queer à l'emploi, qui comprend la purge LGBT, et à l'immigration; le retrait du terme « grossière indécence » du code pénal et la création d'un âge de consentement uniforme (pour partager quelques-unes des revendications).

S'il vous plaît, rejoignez-nous pour soutenir cette cause!

Contact us | Contactez-nous :

Ottawadykemarch@gmail.com

www.ottawadykemarch.com

Ottawa Dyke March (Facebook)

@ottawadykemarch

(Twitter and Instagram)

**WE STILL DEMAND
TOUJOURS, NOUS EXIGEONS**

OTTAWA DYKE MARCH 2021 | LA MARCHÉ DYKE D'OTTAWA 2021

SUNDAY | DIMANCHE August 29 août

8:00am to 5:00pm
| 8h à 17h

Shefford Park
Parc Shefford



Gay Ottawa Volleyball Beach Volleyball Tournament |

Tournoi de beach volley de Gay Ottawa Volleyball

Join Gay Ottawa Volleyball for a fun day of beach volleyball! Divisions for 2-on-2 and 4-on-4, open to all skill levels, no gender requirements. BBQ, music, and prizes! Visit govleague.ca for details.

Joignez-vous à Gay Ottawa Volleyball pour une journée de plaisir en jouant au beach volley! Il y aura des divisions de 2 contre 2 et de 4 contre 4, tous les niveaux de jeu sont les bienvenus et il n'y a aucune restriction quant au genre des participants. BBQ, musique, et prix sur place! Visitez govleague.ca pour les détails.

3:00pm to 10:00pm
| 15h à 22h

The Great Lawn,
Lansdowne Park
Grande pelouse,
parc Lansdowne



TD Bank Group Presents: SPECTACULAR | La Banque TD présente : SPECTACULAIRE!

Hosted virtually by Priyanka, Canada's Drag Race Winner!
Animation virtuelle par Priyanka, gagnante de Canada's Drag Race!

Tickets, available at capitalpride.ca

Featuring a line-up of artists, DJs, drag performers and bands plus beer garden and food trucks. Social Distancing guidelines will be in place. Visit capitalpride.ca for more information.

#WeStillDemand

Billets disponibles à capitalpride.ca

En vedette : artistes, DJ, artistes drag et des groupes de musique, avec bière et cantines mobiles. Les directives en matière de distanciation sociale devront être respectées. Visitez capitalpride.ca pour obtenir de plus amples renseignements. #OnExigeEncore!



TD READY
COMMITMENT

PRİYANKA

Canada Drag Race Winner
gagnante de Canada's Drag Race



Proud supporter & sponsor

Capital Pride 2021

Closed Captioning Audio Description

Live Captioning Localization

Email: info@onextra.ca

Phone: 1-833-663-9872



The Lookout Bar & Nightclub has been Ottawa's Home for Drag in the heart of the Byward Market for 24 years - and this Pride is no exception!

With beautiful, expanded patio spaces, the ABSOLUT® best cocktails, and amazing drag performances, The Lookout is your destination for entertainment any day of the week.

Follow Lookout on Instagram and Facebook for the most up-to-date Pride programming information @thelookoutbar, or visit <http://www.lookoutottawa.eventbrite.ca> to browse and reserve available ticketed Pride events.



ABSOLUT.



Invited virtually by / Animatrice virtuelle:
Priyanka
Parade King Race Performer
présentant de Capital Pride 2021

**We Still
DEMAND!
On Exige
ENCORE!**
AUG 28 AOÛT 1971-2021

TD Bank Group Presents • La Banque TD présente

SPECTACULAR!
FESTIVAL EDITION

The Great Lawn, Lansdowne Park
Grande pelouse, parc Lansdowne

**SUN | DIM • AUG 29 août
3:00pm – 10:00pm | 15 h à 22 h**

TICKETS \$5 • BILLETTS EN VENTE AU COÛT DE \$ 5
CAPITALPRIDE.CA

**VIRTUAL EVENT REGISTRATION REQUIRED
INSCRIPTION OBLIGATOIRE POUR LES ÉVÉNEMENT VIRTUEL**

Capital Pride
#WeStillDemand
#OnExigeEncore Fierté
Capitale
Pride **TD** **TD READY
COMMITMENT**



Happy **Pride** week from the Board and staff

Joyeuse semaine de la **Fierté** de la part du C.A et
du personnel



Centretown Community
Health Centre

Centre de santé
communautaire du Centre-ville

www.centretownchc.org

Toujours de l'avant

**Reconnaître le passé.
Célébrer le présent.
Travailler pour l'avenir.**

Les progrès réalisés pour la communauté LGBTQ2+ sont grands, mais ce n'est pas fini. Nous appuyons la communauté depuis longtemps et sommes fiers de collaborer à plus de 150 initiatives LGBTQ2+ visant à créer un avenir plus inclusif.

**Toujours fiers.
Toujours de l'avant.**

Renseignez-vous à td.com/toujoursdelavant

**LA PROMESSE TD
PRÊTS À AGIR**



** Le logo TD et les autres marques de commerce sont la propriété de La Banque Toronto-Dominion ou de ses filiales.